



THÀNH PHỐ BURLINGAME

NIÊM YẾT Ở NƠI NHÂN VIÊN CÓ THỂ ĐỌC DỄ DÀNG
- NHỮNG NGƯỜI VI PHẠM SẼ BỊ PHẠT -

THÔNG BÁO CHÍNH THỨC

MỨC LƯƠNG TỐI THIỂU CỦA THÀNH PHỐ BURLINGAME
LÀ

\$17.03

một giờ

Bắt đầu có hiệu lực từ ngày 1 tháng Một, 2024

Bắt đầu từ **ngày 1 tháng Một, 2024**, các hãng sở phải đóng Thuế Giấy Phép Kinh Doanh của Thành Phố Burlingame **HOẶC** những người có cơ sở hoạt động tại Thành Phố Burlingame phải trả cho mỗi nhân viên làm việc ít nhất hai (2) giờ đồng hồ một tuần theo mức lương tối thiểu là \$17.03 một giờ theo quy định của Thành Phố Burlingame.

Mức lương tối thiểu theo quy định trong Sắc Lệnh về Mức Lương Tối Thiểu của Thành Phố Burlingame áp dụng cho các nhân viên là người lớn thành niên VÀ vị thành niên, làm việc ít nhất hai (2) giờ đồng hồ một tuần (không bao gồm tiền tip). Hàng năm, Thành Phố sẽ điều chỉnh mức lương tối thiểu dựa trên Chỉ Số Giá Tiêu Dùng Khu Vực của Bộ Lao Động Hoa Kỳ.

Theo Sắc Lệnh, các nhân viên có quyền hưởng mức lương tối thiểu của Thành Phố sẽ được bảo vệ không bị trả đũa. Nhân viên có thể khiếu kiện dân sự đối với hãng sở của mình nếu có hành động vi phạm Sắc Lệnh hoặc có thể khiếu nại. Thành Phố Burlingame ký hợp đồng với Văn Phòng Bảo Đảm Sự Bình Đẳng của Thành Phố San Jose để thực thi Sắc Lệnh về Mức Lương Tối Thiểu.

Văn Phòng Bảo Đảm Sự Bình Đẳng sẽ điều tra các trường hợp có thể vi phạm, sẽ xem hồ sơ trả lương, và sẽ xử lý các trường hợp vi phạm quy định về mức lương tối thiểu bằng cách ra lệnh phục hồi công việc cho nhân viên, trả số tiền lương bị giữ lại bất hợp pháp, và áp dụng các hình phạt.

Nếu quý vị có thắc mắc, cần biết thêm thông tin hoặc nếu quý vị cho rằng mình không được trả lương đúng quy định, vui lòng liên lạc với hãng sở của quý vị hoặc Văn Phòng Bảo Đảm Sự Bình Đẳng của Thành Phố San Jose tại:

Office of Equality Assurance
(Văn Phòng Bảo Đảm Sự Bình Đẳng)
200 East Santa Clara Street, Tầng 5
San Jose CA 95113
Điện thoại: **408-535-8430**
E-Mail: SJMWO@sanjoseca.gov